



Pour publication immédiate : 19/04/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**CALENDRIER PUBLIC DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR KATHY HOCHUL  
À DES FINS DE PLANIFICATION SEULEMENT  
20 AVRIL 2015**

**Lundi 20 avril**

**9h15 : Le Lieutenant-Gouverneur Hochul prononce un discours à l'occasion de la journée de la justice pénale du Comté de Genesee 2015**

Université communautaire de Genesee  
Bâtiment des technologies Conable  
1 College Road  
Batavia, NY  
OUVERT À LA PRESSE

**9h45 : Le Lieutenant-Gouverneur Hochul visite la société PW Minor avec des projets de rapatrier 100 emplois de Chine à Batavia**

3 Treadeasy Avenue  
Batavia, NY  
OUVERT À LA PRESSE

**14h00 : Le Lieutenant Gouverneur Hochul, la Division de l'Etat de New York des services de justice pénale font une annonce pour protéger les New Yorkais vulnérables à l'occasion de la Semaine des droits des victimes dans l'Etat de New York**

Bâtiment de sécurité publique du Comté de Monroe  
6<sup>ème</sup> étage  
130 South Plymouth Avenue  
Rochester, NY  
OUVERT À LA PRESSE

**16h30 : Le Lieutenant-Gouverneur Hochul visite le projet du centre de loisirs Willis Carrier**

Coin de l'Avenue Grover et de l'Avenue Roby  
East Syracuse, NY  
OUVERT À LA PRESSE

*Le Lieutenant-Gouverneur Hochul retournera à Albany.*

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418